

# HERALDO DE MENORCA

REDACCIÓN: CÍRCULO MONÁRQUICO

ADMINISTRACIÓN: Infanta, 17 (bajos)

DIARIO MONÁRQUICO

SUSCRIPCIÓN: 1'25 Ptas. al mes en toda España

NÚMERO SUELTO: 5 CÉNTIMOS

Año II:

Mahón sábado 17 de Noviembre de 1917 Núm. 492

HOJA DE CALENDARIO

**Domingo**

**18**

**NOVIEMBRE**

San Máximo, obispo

San Máximo, obispo de Maguncia, dedicó toda su vigilancia pastoral a combatir el arrianismo, por lo que el emperador Constantio le desterró. Muerto éste, San Máximo volvió a su silla y en ella entregó su alma a Dios el 18 de Noviembre de 353.

**AYUNTAMIENTO DE MAHÓN**

Sesión ordinaria del 14 Noviembre 1917

Presidió el Sr. Alcalde accidental don Pedro Pons Sitges, asistiendo los concejales señores Carreras Hernández, Beltrán, Olives, Escudero, Ponséti Vincent, Coll, Ponséti Sintés Pons Castell y Bosch.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder licencia a doña Asunción Martorell Llaná para ensanchar cuatro ventanas del primer piso de la casa número 44, de la calle de San José, que miran a la plaza de la Explnada.

Conceder licencia a don Juan Pons Carreras para abrir una puerta en la fachada número 111 de la calle de Gracia.

Conceder licencia a don Felipe Grossi Fernández para cambiar los marcos de una puerta y una ventana, abrir una puerta, colocar zócalos y arquivadas y la recogida de aguas pluviales en la casa n.º 43, de la calle Cardona y Orfila.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de productos y Matorero de Octubre con un líquido de pesetas 4.110'40.

Quedar enterado de que con fecha 12 del actual, el Alcalde don Juan de Vidal y Olivárdimitió el cargo.

Quedar enterado del telegrama recibido del señor Comisario General de Subsistencias indicando que para prohibir la salida de Menorca de trigo precisa la formación del cálculo de consumo exigido por la R.º O. de 7 Diciembre de 1916.

Quedar enterado de los análisis practicados por el Laboratorio municipal durante el pasado mes de Octubre.

Que por el señor Director del Laboratorio se dé cuenta a la Alcaldía tan luego como compruebe alguna sofisticación o adulteración en los alimentos.

Prohibir la venta de substancias alimenticias que no reúnan las condiciones debidas para el uso a que se las destina.

Dirigirse al señor Administrador de aduanas al objeto de conocer los bultos introducidos en esta ciudad divididos en grupos de uno a cien kilogramos de cien a quinientos y de más de quinientos.

Interesar del propietario de la casa escuela de párvulos el arreglo del escusado y de otros desperfectos.



Sesión de Gran Moda para el SÁBADO 17 DE NOVIEMBRE DE 1917

Presentación de una nueva estrella del arte cinematográfico.

¡ESTRENO! ¡ESTRENO! ¡ESTRENO! de la grandiosa cinta pasional en 4 partes,

**¡¡TUYA PARA SIEMPRE!!**

interpretada por la bella y célebre actriz **ITALIA ALMIRANTE MANZINI**

y el no menos célebre artista español **GERARDO PEÑA**.

ESTRENO de la película cómica,

**Salustiano sacrificado por su criada**

Completarán el programa otras cintas de éxito garantido.

A LAS 9.

Domingo 2 secciones a las 5 1/2 y 9, proyectándose en ambas ¡¡TUYA PARA SIEMPRE!! y **SALUSTIANO SACRIFICADO POR SU CRIADA**.

Empezando desde el sábado toda entrada irá acompañada de un CUPON-REGALO y cada diez cupones darán derecho a una participación de VEINTICINCO CENTIMOS en un billete del sorteo de Navidad que de seguro será premiado con el GORDO.

Ir al SALON VICTORIA es sentar la base de una fortuna.

Autorizar a los señores Tenientes de Alcaldes y Concejales Sres. Pons Castell y Bosch para introducir las modificaciones que crean convenientes respecto a las actuales guías del alumbrado público.

Aclarar el artículo 6.º del Reglamento de venta de pescado en el sentido de que no es aplicable a los vendedores que venden los productos de su pesca.

Estudiar la causa que ha impedido el construir la fuente pública acordada colocar en la plaza de San Roque.

Revestir de tubos los hilos de las instalaciones eléctricas del Dispensario Oftalmológico y sala de operaciones quirúrgicas.

Reparar pequeños desperfectos en el Teatro Principal.

A INFORME

De la Comisión de Fomento:

Instancia de D. Francisco Torres Sanz pidiendo permiso para colocar un motor eléctrico de 5 HP. en la finca número 20 de la calle de Mercadal.

Instancia de don José y don Juan Pons Cardona pidiendo permiso para reconstruir unos siete metros lineales de pared en el camino de Binicalaf.

Instancia de don Lorenzo Sintés pidiendo permiso para modificar la puerta número 28 de la plaza del Retiro.

A estudio de la Comisión de Consumos, datos de este impuesto respectivos al mes de octubre.

A estudio de la Comisión de Hacienda, cuentas.

A estudio de la Comisión de Beneficencia, indicaciones del señor Ponséti Vincent para que se adopten los medios al objeto de satisfacer cuanto antes el importe de la compra del Chalet Villa Antonia adquirido por el Ayuntamiento y rifado a favor de los Establecimientos municipales de Beneficencia.

A estudio de la Comisión de Hacienda, la parte legal referente al Laboratorio de análisis para conocer si es posible resulte menos costoso el funcionamiento del Laboratorio municipal.

INDETERMINADO

El señor Pons Sitges manifestó que como Alcalde accidental se ofrecía a los Concejales y deseaba su apoyo a fin de administrar bien armónicamente los intereses municipales; rogando a los señores Tenientes de Alcalde que cada uno dentro de su respectivo distrito resuelva los asuntos de su competencia.

Todos los señores Concejales ofrecieron prestar su apoyo al señor Alcalde accidental,

indicando el señor Beltrán la conveniencia de que para evitar abusos intervengan los señores Tenientes de Alcalde en la concesión de pasajes y medicinas a pobres.

Y se levantó la sesión.

**15.000.000 de bajas en tres años de guerra — Los cálculos de los aliados**

Los diarios norteamericanos nos informan sobre una lista de las bajas sufridas por los beligerantes en los tres años de guerra, y que fué publicada en Washington, de acuerdo con datos a informaciones obtenidas de fuente aliada.

Las cifras que aparecen ante nuestros ojos son aterradoras y revelan, con la frialdad lúbrica de los números, el resultado único de esta horrible tragedia; la sangría más estúpida que ha sufrido la humanidad desde que el mundo existe.

Más de quince millones de hombres han sido reducidos al progreso y a la civilización por esta nefasta guerra; verdadero cataclismo universal, cuyas consecuencias amenazan llegar hasta nuestro suelo:

Inglaterra. — 298.988 muertos. 177.224 heridos. 182.452 capturados o desaparecidos. Total 659.664.

Francia. — 1.580.000 muertos. 921.328 heridos. 696.548 capturados o desaparecidos. Total 3.197.876.

Rusia. — 2.062.064 muertos. 1.223.476 heridos. 1.243.096 capturados o desaparecidos. Total 4.528.636.

Italia. — 130.356 muertos. 60.840 heridos. 68.292 capturados o desaparecidos. Total 259.488.

Bélgica. — 62.064 muertos. 27.324 heridos. 149.644 capturados o desaparecidos. Total 239.032.

Serbia. — 71.484 muertos. 34.676 heridos. Total 109.260.

Alemania. — 1.908.800 muertos. 958.612 heridos. 704.128 capturados o desaparecidos. Total 3.571.540.

Austria. — 849.368 muertos. 540.673 heridos. 833.644 capturados o desaparecidos. Total 2.223.685.

Turquía. — 157.644 muertos. 236.548 heridos. 86.904 capturados o desaparecidos. Total 481.096.

Bulgaria. — 9.324 muertos. 8.676 heridos. 7.452 capturados o desaparecidos. Total 25.452.

Totales generales. — 7.188.092 muertos. 4.189.477 heridos. 3.973.160 capturados o desaparecidos. Total 15.351.729.

Estos cálculos aproximados, en cuya recopilación nada tienen que ver los Imperios Centrales, nos describen como la Santa Rusia, bajo el Imperio despótico de los zares, traicionó a los aliados sacrificando en holocausto a la causa de la humanidad: 4.528.636 hambres, o sean 732 bajas por cada 100 bajas sufridas por el ejército inglés, cuyo total sólo llega a 659.664, sin contar las sufridas por las tropas indias.

Y, sin embargo, en los concejios aliados se critica el proceder del ejército ruso; se comenta la traición del Zar y la indiferencia con que defendieron la causa de la Entente.

Después de Rusia es Francia la que mayores pérdidas de hombres tiene que deplorar. También en este caso el porcentaje es notablemente desproporcional si se comparan las bajas del ejército republicano con las que sufrió el ejército inglés.

Entre las muchas sorpresas que nos brindan las estadísticas, la que aquí descubrimos es una de las más curiosas.

Los aliados, teniendo a su favor incalculables cantidades de elementos, industrias organizadas, la ayuda formidable de Norte-América, que se evidenció desde comienzo de la guerra; siendo de ellos la libertad de los mares, teniendo, en fin, todos los recursos imaginables, llegan a los tres años de guerra con un balance tristemente desfavorable; desfavorable en todo sentido, en pérdidas territoriales, y, lo que es peor, de vidas humanas.

Así vemos que los Imperios centrales, cuyo núcleo lo forman Alemania, Austria, y Turquía y Bulgaria, tenían una lista de bajas, entre muertos, heridos y desaparecidos, con un total de 6.301.773, mientras que los ejércitos aliados, en condiciones mucho más ventajosas, admiten haber sufrido 9.049.956 bajas.

Los grandes totales ofrecen cifras pavorosas: 7.188.092 muertos. ¡Un millón menos que la población total de la Argentina!

## De nuestros corresponsales

BARCELONA.—El Teatro del Liceo ha abierto sus puertas al público, con los celebrados *balles rusos*, cuyos difíciles trabajos han sido muy aplaudidos por su distinguida concurrencia. A la salida de dicho coliseo, desfilaron ante sus puertas más de doscientos automóviles y carruajes de lujo.

—Se ha encargado interinamente, del Gobierno Civil, el Sr. Prat, presidente de esta Audiencia.

—Se ha celebrado con numerosos festejos la inauguración del Ferrocarril Eléctrico de San Cugat, continuación del de las Planas.

—En una casa de la calle del Conde del Asalto fueron hallados, un hombre muerto y una mujer herida; presentando ambos heridas de arma de fuego. El sangriento suceso, según parece, fué motivado por celos.

—Una barca de la matrícula de Badalona ha sido embesada por un vapor, al parecer francés que navegaba costeando. De resultas del choque se abrió en dos la barca, pereciendo ahogados dos tripulantes, naturales de Badalona.

—Procedente de Cerbere, llegaron el día diez, unos 300 obreros que estaban detenidos en dicho punto con motivo del cierre de la frontera. Los trenes llegaron abarrotados de pasajeros. Se asegura que ha sido cerrada nuevamente.

—Después de unas elecciones reñidas y algún tanto acedentadas, han sido proclamados los siguientes concejales: 13 regionalistas, 12 radicales y 1 jaimista. En el distrito segundo, frente al Casino Liberal, menudearon los tiros, resultando un individuo muerto y varios heridos. En el distrito quinto frente a la calle de la Cera también hubo tiroteo resultando varios heridos, uno de los cuales ha fallecido en el Hospital. Se practicaron numerosas detenciones.

—Continúan animadísimo, en el Hipódromo, las carreras al trote.

—Los estudiantes ya han empezado las algaradas. La fuerza pública ha dado varias cargas, y sable en mano vigila los alrededores de la Universidad.—C.

15 Noviembre de 1917.

**Sin cobrar comisión ni corretaje al deador**  
**Hay varias partidas de dinero para 1.ª hipoteca.**  
*Hay absoluta reserva, rapidez y precisión.*  
 Para informes dirigirse a Plaza Miranda, 4, Mahón, todos los días de 1 a 3 tarde.  
**Única casa que trabaja completamente gratis para el deador.**

## Banco de Menorca

### Domiciliación de Obligaciones Norte

Habiendo la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España habilitado las oficinas de la Banca Arnús, de Barcelona para la recepción de títulos de la misma Compañía a domiciliar en España, participamos a nuestros amigos y al público en general que a partir del día 25 del corriente mes nos encargaremos SIN COMISIÓN ALGUNA, de la domiciliación de las Obligaciones siguientes:

**NORTES 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª, y 5.ª serie.—Prioridad Barcelona.—Especiales Pamplona, Asturias, Galicia, y León 1.ª, 2.ª, y 3.ª Hipoteca.—Segovia a Medina—Este España (Interes fijo).**

**ACCIONES: Lérida a Reus y Tarragona.**  
 abonando CUATRO PESETAS por cada título que se nos presente a la domiciliación.

## Sección religiosa

### Horario de Misas

- A las 5 en Santa María y San Francisco.
- 5 y media en el Carmen.
- 6 en Santa María.
- 6 y media en las Concepcionistas.
- 7 en Santa María y San Francisco.
- 7 y media en el Carmen, Carmelitas, Asilo Calabria y en el de la calle de San Fernando y en la ermita de Nuestra Señora de Gracia.
- 8 en Santa María.
- 8 y media en San José y Santa Eulalia.
- 9 en el Carmen y Concepción.
- 9 y media en San Francisco (Misa de la Tropa).
- 10 la Mayor en las tres parroquias.
- 11 en San Antonio.
- 12 en Santa María.

### Hoja Dominical

#### SANTO EVANGELIO

#### Domingo XXV después de Pentecostés

El Evangelio de la Misa es según S. Mateo cap. XIII.

Dijo Jesús a la multitud esta parábola: semejante es el reino de los cielos al grano de mortaza que tomándola el hombre la sembró en su campo, y pesar de ser la más insignificante entre todas las semillas, crece hasta levantarse más que los otros árboles, y las aves del cielo se ponen al abrigo de sus ramas. Otra parábola les dijo: el reino de los cielos es semejante a la levadura, que tomándola la mujer la esconde en la harina, y fermenta toda la masa. Todas estas cosas les dijo, hablando siempre en parábolas.

#### CONSIDERACIONES

Estas semejanzas expuestas por Jesús a la multitud del pueblo que siempre le seguía, deseosa de conocer y saborear la ley divina, son ejemplos claros de lo que es la Religión por Él fundada, su evangelio, y por lo tanto, todas las obras buenas, hechas con el espíritu cristiano, deben ser como lo expuesto en estas parábolas.

La Religión y el Evangelio, donde penetran por primera vez, es como la levadura oculta en la harina, como la pequeña simiente oculta bajo la tierra, pero después, ella crece y se viste de verde oleaje hasta levantarse, descollando sobre los demás árboles, de manera, que las aves del cielo, las almas humildes, los hombres de buena voluntad y de corazón preso y desinteresado, van a cobijarse bajo su benéfica sombra, descansando seguros sobre sus ramas.

He aquí porque la religión cristiana siempre crece, siempre aumenta, es siempre nueva, apareciendo en medio del mundo como árbol único, queda la felicidad de las almas que la abrazan.

Los que de él huyen, los que rehusan ponerse sobre sus ramas y vivir bajo el influjo divino de su moral, es porque rechazan la verdad, porque no practican la virtud; pues, lo primero supone obediencia, y lo segundo conciencia limpia y el corazón puro.

Seamos buenos, seamos limpios de corazón, prestemos obsequio racional a la Fe, y así descenderemos seguros, bajo la protección amorosa de nuestra religión, única verdadera, esperando tranquilos poder volar, desde sus altas ramas, a la mansión feliz y eterna del Cielo.

ORFILA Pbro.

San Luis (Llucalari)

#### Adoración Diurna y Nocturna al Santísimo Sacramento

Continúa la exposición diaria de cinco a seis y media de la tarde en la Iglesia de S. José.

Hoy sábado 17 Noviembre Adoración Nocturna en San Francisco. Vigilia ordinaria por el Turno Tercero «San José». Por el alma de la adoradora honoraria doña Catalina de Olives y Martorell (Q. P. D.).

Miércoles 21 corte de honor. Vela a Nuestra Señora Señora del Pilar en las horas acostumbradas.

Jueves 22 fiesta de Santa Cecilia. Misa de comunión a las ocho en la Iglesia de San Antonio.

#### Obra de las Tres Ave-Marias

IGLESIA DE SAN ANTONIO ABAD

El próximo jueves día 22 de Noviembre empezará la «Novena Eficaz» en dicha Iglesia en sufragio de las benditas almas del Purgatorio.

Los cultos empezarán puntualmente a las seis de la tarde desarrollándose por el orden siguiente: Santo Rosario, Novena Eficaz con las tres Ave Marias cantadas, motete a la Santísima Virgen, exposición, oración por la paz, Tantum ergo, bendición con el Santísimo, breve novena de ánimas con canto de los cinco Padre Nuevos y del Eterno Padre, solemne Resonso.

#### Iglesia Ayuda parroquiade la Concepción

ARCHICOFADIA DE MARIA AUXILIADORA

Sábado 24 Noviembre de 1917. Misa de comunión a las ocho con canto de motetes y el ejercicio del día 24 de cada mes. Solemne Salve, Exposición, estación mayor, oración por la paz, Tantum ergo, y bendición con el Santísimo.

Se gana indulgencia plenaria practicando en dicho día la visita a María Auxiliadora en la mencionada Iglesia.

#### Parroquia de Santa María

Tercer domingo de Noviembre.—Misas rezadas a las cinco, seis, siete, ocho y doce, continuándose durante la primera la devoción del mes de Noviembre dedicado a las pobres Almas del Purgatorio.—A las diez la mayor con homilía por el Reverendo Señor Cura Regente.

A las dos Catecismo para niños. A las tres Vísperas, Completas y Rosario. A las cinco instrucción doctrinal por dicho señor Regente.

En la iglesia de San José, a las tres catecismo para niñas.

En la Concepción, catecismo para niños, el lunes, miércoles y viernes al anochecer.

Lunes 19.—La devoción del mes de Noviembre en sufragio de las benditas Almas del Purgatorio seguirá practicándose en este día y en todos los demás de la semana durante la misa de las seis.

#### Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Mañana domingo 25 de pués de Pentecostés.—Misas rezadas a las cinco y media, siete y media y nueve. A las diez la Mayor, con homilía que dirá el Lld. Rdo. Sr. Cura Económico. Por la tarde a las tres canto de Vísperas, rezo de Rosario los cultos del Mes de Animas en sufragio de los difuntos recomendados. A las cuatro y media plática doctrinal por el citado Sr. Cura Económico.

Enseñanza de Catecismo. De nueve y media a diez y media de la mañana y de las Escuelas Cristianas. De cuatro a cinco de la tarde en las Religiosas Carmelitas y Asilos de San Juan y San Fernando.

En la iglesia de Santa Eulalia Misa rezada a las ocho con explicación del Santo Evangelio y enseñanza del Catecismo.

Lunes 19.—Misas rezadas a las seis siete y media y ocho y media. A las mismas horas los demás días de la semana.

Por la noche, empezando a las cinco y media se continuarán los cultos en sufragio de los difuntos recomendados.

Miércoles 21.—Misa de Comunión general, en la Capilla del Colegio de San José, Calle Cos de Gracia, empezando a las ocho, en sufragio de los

difuntos de la Asociación de Señores Obreros de San José. Por la tarde a las cuatro la Junta general.

Sábado 24.—A las siete y media Misa rezada con exposición del Santísimo y Visita a la Santísima Virgen del Carmen; a intención de la Cofradía. Por la noche, después del Mes de Animas. Salve cantada a la Reina del Carmelo.

#### Parroquia de San Francisco

Domingo tercero de Noviembre.—A las cinco la primera Misa; a las siete Misa cantada con comunión general en sufragio de los terciarios difuntos. A las nueve y media la Misa de la Tropa y a las diez otra Misa rezada durante la cual se practicará el ejercicio del mes de Noviembre que seguirá practicándose en los demás días a las ocho. A las dos enseñanza de Doctrina Cristiana. A las tres solemnes Maitines y Laudes del Oficio de difuntos en sufragio de los difuntos que pertenecieron a la V. O. T.

Martes 20.—A las siete y media y a las nueve Misas rezadas en el altar de S. Antonio.

Jueves 22.—A las siete y media Misa de comunión para las Marías del Sagrario.

## GAUETILLA

El lunes insertaremos la reseña de las fiestas centenarias que en honor a la memoria del Dr. Marcos Martí se celebraron en la villa de Alayor y después de la correspondiente a las verificadas en Ciudadela ofreceremos a nuestros lectores el hermoso e interesante drama «Angel Libertador» cuyo autor nuestro amigo el Dr. D. José Tudurí Pbro. Cate drático del Seminario ha tenido la galantería de cedernos el original para su publicación.

Lunes día 19, los devotos Josefinos tendrán Misa y Comunión en la iglesia de San José, por la noche durante la exposición de Jesús Sacramentado se practicará en solemnidad la devoción del día 19, después se repartirán las tradicionales cédulas de Santa y Anima.

Por esta delegación del Gobierno fueron expedidas en Octubre último las siguientes licencias de arma y caza.

Don Francisco Seguí Orfila, don Pedro Carreras Mercadal, don Pedro Pons Seguí, don Andrés Coranti Navero, don Joaquín Conforto Orfila, don Antonio Bagur Aloy, don Pedro Alejandro Sintés, don Manuel Beltran Llabrés, don Antonio Carreras Villalonga y don Vicente Pons Pons, de Mahón.

Don Francisco Morlá Goñalons, de Ciudadela.

Don Francisco Anglada Verger, don Francisco Petrus Meliá, don Pedro Sanz Pons, don Jaime Olives Tudurí y don Juan Torres Pons, de Alayor.

Don Cristóbal Marqués Pons, de Mercadal.

Por el Jefe Administrativo del Hospital Militar de esta Plaza se anuncia para el 10 del próximo diciembre un concurso para la adquisición de artículos de comer, beber y arder, para las atenciones de dicho establecimiento.

Por el Jefe de Transportes militares se anuncia para el 15 del mes próximo un concurso para la adquisición de Gasolina, grasa consistente, aceite, espeso, aceite fluido y algodón en desperdicios.

Se ha dispuesto que en lo sucesivo el servicio de telegrafía sin hilos de los buques mercantes podrá ser desempeñado por operadores que posean el título de radiotelegrafistas de la Marina de Guerra, y sean licenciados en ella, en iguales condiciones que el personal a que se refiere el artículo 15 del Reglamento aprobado en 24 de Enero de 1908, en su condición 3.ª

**EL BAZAR** DE FRANCISCO PONS CARRERAS liquida todas las existencias de tejidos y confecciones a precios baratísimos.

Ayer mañana a las doce llegó a esta después de una penosísima travesía el vapor «Monte-Toro» el cual ha salido para Palma en las primeras horas de esta mañana.

Mañana de doce a una y media tocará en el paseo de Isabel II la brillante banda del Regimiento de Mahón n.º 63, ejecutando un selecto programa.

En el «Boletín Oficial» se ha publicado una circular del señor Gobernador disponiendo que los Alcaldes de esta Provincia se sirvan remitir al Gobierno civil, a la mayor brevedad, una relación de los carruajes dedicados al servicio público de viajeros.

Por el correo de ayer se recibió la noticia de haber ascendido a oficial 3.º del cuerpo de Correos el Administrador de la Estafeta de esta ciudad nuestro estimado amigo don Matías Marino Garzón y a oficiales cuartos nuestros no menos amigos don Martín Timoner, don Rafael Urbina, don Juan Menéndez y don Antonio Lliteras también destinados en esta Estafeta.

Nuestra felicitación a todos.

Formados por el Ayuntamiento de Alayor el padrón de carruajes y caballerías de lujo, la matrícula industrial, el padrón de casinos y círculos de recreo y el de cédulas personales para 1918, hállese todo ello expuesto al público a efectos de reclamación.

En Ciudadela hállese expuestos a reclamación los repartimientos de la contribución territorial, rústica, colonia pecuaria y urbana y el padrón de cédulas personales formado por aquel Ayuntamiento para 1918.

#### TEATRALES

##### Teatro Principal

Esta noche en el Teatro Principal se pondrá en escena el precioso drama en 3 actos «Los dos sargentos franceses» obra que no por ser conocida, deja de interesar grandemente al espectador. Para final de programa se representará el juguete cómico en un acto del aplaudido actor Sr. Leó de Román, «Cura radical».

Para mañana último día de la temporada de otoño la Empresa echa el resto como vulgarmente se dice pues por la tarde a las 4 y media a precios económicos, se representará el melodrama «El Registro de la policía» obra en que raya a gran altura toda la Compañía y por la noche «Los dos pilletes» con nuevo decorado.

##### Salón Victoria

Reina gran interés para la sección de gran moda anunciada para la noche de hoy en dicho salón.

El programa es sumamente selecto, figurando el estreno de dos películas de verdadero mérito.

La primera de ellas es el notable film ¡Tuya para siempre! bellísima creación de Italia Almirante Mansani y la otra una película de gran fuerza cómica titulada «Saluciano víctima de su criada».

Además en la sección de hoy empezará a repartirse con cada entrada un *coupon-regalo*, dando derecho diez de ellos a una participación de un real en un billete que de seguro será premiado con el gordo.

Mañana habrá dos secciones a las cinco y media y a las nueve proyectándose en ambas ¡Tuya para siempre! y «Salustiano víctima de su criada».

##### Cine España

Hoy sábado a las 9, en función de Gran Moda se estrena la ópera Carmen transportadora la película por la casa «Cines» en la que hacen una verdadera creación los artistas Margarita Sylva, Andrés Abay y Juan Rovino.

Mañana domingo 2 sesiones a las cinco y media con sorteo de regalos y a las ocho y media.

##### Cine Consey

Hoy sábado gran sesión a las nueve y mañana dos una a las cinco y media y otra a las ocho y tres cuartos proyectándose por última vez la tan hermosa como interesante «Revista Pathé», y la 4.ª serie en 4 partes de la célebre cinta «Rocambolo» titulada «El esplendor de Rocambolo» dicha serie después del enorme exitazo que obtuvo ayer le seguirán los de hoy y mañana, pues es una de las mejores creaciones de la casa Pathé.

# Conferencias telegráficas del HERALDO DE MENORCA

Madrid 17.

## Nacionales

### Jordana a Madrid

Ha llegado a Madrid al objeto de conferenciar con el Gobierno, el Alto Comisario español en Marruecos general Jordana.

### Las subsistencias

El señor García Prieto ha manifestado que el Gobierno dedica preferente atención al asunto de las subsistencias, afirmando que regularizará con rapidez y energía dicha cuestión.

### La compra de barcos

El importante periódico «La Tribuna» acoge en sus columnas el rumor de que tres enviados franceses han recorrido últimamente todo el litoral español para comprar cuantos barcos pudiesen, logrando su intento.

Añade el periódico que es de esperar que el Gobierno prohíba la salida de dichos barcos.

### De Marruecos

Varios militares llegados a Cadiz procedentes de Marruecos afirman que el Gran Visir de la zona francesa ha dimisionado abandonando su residencia.

Parece ser que la llegada a Madrid del general Jordana se relaciona con dicho asunto.

### Choque de trenes

Un despacho de Gijón da cuenta de que en la madrugada de ayer chocaron dos trenes en la estación de Villabona.

Diez y seis vagones se desprendieron tomando una pendiente llegando en vertiginosa marcha hasta la estación de Serín en donde chocaron violentamente con un tren de mercancías destrozándose.

Resultaron heridos de suma gravedad el maquinista Raimundo Bravo, el fogonero Benito Segovia, y el empleado Claudio Gutierrez.

Los trenes quedaron destrozados.

### Para los emigrantes

El ministro de Gracia y Justicia ha dispuesto que en los Juzgados Municipales se faciliten gratuitamente los documentos que necesiten los emigrantes.

### Cambó a Madrid

Después de haber dirigido las elecciones municipales de Barcelona, ha llegado de nuevo a Madrid el leader regionalista señor Cambó.

### Desnuntiando

El teniente general señor Echagüe que cuando la causa del Comité de la Huelga desempeñaba la capitania general de Madrid, arrojando al capitán Mangada defensor de uno de dichos individuos, ha negado que haya dado explicaciones ni se las hayan exigido como se ha dicho, determinados organismos.

### La amnistía

El Presidente del Congreso don Miguel Villanueva ha manifestado que el Gobierno se preocupa de la amnistía en pró de los encarcelados en los sucesos de agosto y la dará muy en breve.

### Vapor español detenido

Dicen de Cádiz que el vapor de la Compañía Trasatlántica Española «Antonio Lopez» hállase detenido en Puerto Rico, negándose las autoridades americanas a facilitar el carbón necesario para regresar a España.

### Barco holandés hundido

Dicen de Vigo que a treinta millas de Laguardia un submarino alemán hundió al pailebot holandés «Lolard» que iba cargado para Lisboa.

Perecieron el capitán, el piloto y dos marineros.

Los restantes fueron salvados por un vapor pesquero.

## Extranjeras

### El nuevo gobierno francés

Dicen de París que el nuevo gobierno francés ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidencia.—Clemenceau.  
Negocios Extranjeros.—Pichón.  
Interior.—Pamps.  
Comercio.—Clementel.  
Trabajo.—Clavelle.  
Armamentos.—Toucher.  
Instrucción.—Laferre.  
Colonias.—Simón.

El resto de los cargos se proveerá uno de estos días.

### Parte alemán

Un radiograma de Naüen contiene el parte oficial del Estado Mayor alemán detallando la lucha en todos los frentes durante el día de ayer.

Empieza dando cuenta que en Flandes y Chillelte aumentó el fuego enemigo, siendo rechazados los franco-ingleses después de causarles muchas bajas.

En los demás frentes nótese gran actividad.

El enemigo ha perdido estos últimos días 24 aparatos aéreos.

En Macedonia ocuparon las tropas alemanas varias posiciones avanzadas francesas.

En el frente italiano las tropas austro-alemanas ocuparon totalmente unas posiciones situadas en las alturas de Pallio y Brente.

Además fué ocupado el pueblo de Giscon penetrando muy cerca del mar por la orilla occidental de Piave, haciendo un millar de prisioneros.

### Parte austriaco

El parte oficial austriaco comunica que sus tropas asaltaron el monte Castell continuando su rápido avance.

### El accidente sufrido por el Emperador de Austria

Confírmase el accidente que hace unos días sufrió el Emperador Carlos de Austria, en el cual estuvo a punto de perder la vida.

El séquito que le acompañaba no se dió de momento cuenta de ello a causa de la densa oscuridad, y solo se apercibieron cuando el Emperador había ingerido gran cantidad de agua y estaba a punto casi de perecer.

Al fin haciendo esfuerzos sobrehumanos logró ponerse en pié y salir a flote, pudiendo ser salvado.

### Gran barco yanqui hundido

Dicen de Nueva York que se han recibido por diversos conductos noticias de que el vapor yanqui de 27.000 toneladas «Texas» fué hundido por un submarino alemán a 75 millas de las islas de Guernesey.

En el siniestro desaparecieron once mil hombres, salvándose solamente 25 tripulantes y 3.260 soldados.

El barco citado se dedicaba al transporte de tropas, montando diez cañones.

## CINE ESPAÑA Salón de Moda

Aún resonante el grandioso y nunca visto exitazo obtenido el sábado con FEDORA, preparamos para el próximo **SÁBADO 17 NOVIEMBRE DE 1917, DÍA DE GRAN MODA, UN ACONTECIMIENTO ASOMBROSO, UN TRIUNFO INDISCUTIBLE**, con la popular obra de Bizet,

## CARMEN

2.100 metros. «Cines Roma».—Por Margarita Sylva, Andrés Habay, Juan Rovira. No pertenece a ninguna serie selecta, de oro, de diamante u otro nombre de relumbrón. Por su coste, artistas, dirección y presentación, pertenece tan solo a la clase EXTRAORDINARIA, es decir, que es superior a los demás films. Domingo, sesiones a las 5 y media y 8 y media. La semana próxima: LA MARAVILLA DE LA TEMPORADA. En breve: EL SECRETO DEL SUBMARINO.

Entre los muertos figura el oficial de la marina brasileña don Alfredo Santacruz.

### Lo de Rusia

Dicen de Petrogrado que en la formación del nuevo gabinete socialista intervino el sindicato ferroviario que ha acordado aplazar la huelga.

Los socialistas ofrecieron a los maximalistas unas bases entre las que figura el desarme de la Guardia Roja.

PRENSA ASOCIADA.

## Por correo

### La situación económica en Alemania

Leemos en «La Nueva Gaceta de Zurich»: «La Compañía berlinesa de electricidad, en su asamblea anual, propone el pago de un dividendo de 8 por 100 contra uno de 7 por 100 del año pasado»

Las acciones de las Sociedades químicas alemanas se cotizan con alza constante. Se afirma además que todas las Compañías pertenecientes a la industria química, y que han formado comunidad de intereses, se propone aumentar el doble su capital social.»

### La crisis del abastecimiento en Francia

Leemos en el «Homme Enchaîné»: «Desgraciadamente, nuestra administración militar no ha comprendido todavía la necesidad en que nos hallamos de aumentar constantemente nuestra producción nacional. Su procedimiento, por el contrario, ha impedido la producción, de la que aquella se cuida muy poco, contestando a todos los que llaman su atención sobre la gran escasez de víveres, que si no se produca bastante en los campos de Francia, no tenía ninguna importancia, porque se comprarían en el extranjero.»

Esta es una manera de razonar infantil, que podría sotenerse si los países extranjeros no hubiesen suspendido su producción y si los medios de transporte fuesen suficientes. Así por ejemplo, se nos ha hablado muchas veces de considerables reservas de cereales en Rusia; pero los acontecimientos demuestran que hoy día se presenta en la nación rusa el espectro del hambre. Nuestras necesidades de trigo son de unos 90 millones de quintales, y nuestra cosecha de 1916 no fué más que de 60 millones de quintales. Hubiera sido necesario importar unos tres millones de quintales de trigo por mes.

Sin embargo, casi nunca se pudo realizar esto. Nuestra cosecha de trigo en 1917 ha sido solamente de unos 40 millones de quintales, y por consiguiente, sería preciso importar mensualmente, por lo menos, cuatro millones de quintales. ¿Cómo va a ser posible conseguir esto, teniendo en cuenta que el año pasado no se lograron importar tres millones al mes?

Conviene proceder sin tardanza, en toda Francia, a la mezcla de sustitutos de la harina de trigo, si queremos llegar hasta la cosecha del año próximo. Después de la guerra (no hay que olvidarlo), la situación será muy difícil durante varios años; la mano de obra agrícola, ya deficiente antes de la guerra, lo será todavía más. Nos faltarán la cuarta parte de nuestros agricultores. Por otro lado, nuestras tierras invadidas por las malas hierbas y embrocadas por varios cultivos sin abonos, estarán en un estado de producción extraordinariamente inferior.»

### Austria, victoriosa

En «La Victoire» escribe Jorge Bienaimé: «¡Nunca como ahora estuvo Austria tan de fiesta! El hambre y los disturbios la amenazaron y ahora está haciendo prisioneros por docenas de millares y capturando cañones por centenares; sus generales entran en Udine, fuerzan el paso del Tagliamento y marchan en el Vénero por los caminos tantas veces seguidos por las tropas imperiales durante siglos.»

Ya no queda ni un solo italiano en territorio austriaco, sino que vemos a los austriacos en grandes masas en territorio italiano. Todos los enemigos de los Habsburgos, todos los «deslocadores» de Austria han sido vencidos y rechazados. ¡Rusos, rumanos, serbios e italianos! La Monarquía del Danubio está más fuerte que nunca.»

## Anuncios oficiales

EL COMANDANTE MILITAR DE MARINA de la Provincia Marítima de Menorca Director Local de Navegación y pesca Marítima.

Hago saber: Que por el patrón de pesca Francisco Riera Taltavull de Fornells ha sido hallado flotando en el mar un pico de carga de unos 30 palmos de largo por 30 centímetros de grueso; en espediente de hallazgo que al efecto se instruye se conceden treinta días de plazo para que en horas hábiles de oficina puedan presentar las reclamaciones de las personas que se creen con derecho a la propiedad del objeto hallado.

Mahón 16 de Noviembre de 1917.—Francisco Pov.

## COTIZACIÓN

### Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el «Banco de Menorca»)

Del 16 de Noviembre de 1917

Interior serie A	77'50
Id. id. B	77'65
Id. id. C	77'60
Exterior A	85'10
Amortizable 5 p% A	95'60
Id. B	95'60
Nortes	60'20
Alicantes	66'10
Andaluces	00'00
Orenses	00'00
Obligación Trasatlánticas	00'00
Francos	73'90
Libras	20'26

¿Ha visto V. el Chalet para bebés que sortea entre sus compradores la CASA BUENAVENTURA.—Bastión 23?

### Círculo Menorquín

Se participa a los señores socios que esta sociedad ha adquirido el billete

Número 49.023

del sorteo que se ha de celebrar en Madrid el día 22 de Diciembre próximo, pudiendo todos los socios que deseen participaciones pasar a recogerlas en la conserjería hasta el día 9 del mes entrante.

Mahón 17 Noviembre 1917.

Imp. de F. Truyol.—Mahón

# IMPRENTA DE FRANCISCO TRUYOL

INFANTA, 17.-MAHÓN

En este establecimiento se hacen toda clase de impresos.

## El Hogar y la Moda

El periódico más económico del mundo  
Por 2 reales al mes da

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA  
Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Este Periódico y novelas, Diccionario e Historia

18 Cuadernos al mes por 2 reales

140 páginas de lectura semanal para la familia

EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONOS CO-TADOS

da, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vaguitas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Métese el adjunto cupón y mándelo a

“El Bazar” de Francisco Pons Carreras

HANNOVER, 11.-MAHÓN

quien en el acto le dará una muestra gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

De la provincia de que habita

en calle número piso

desea recibir una muestra gratuita de EL HO

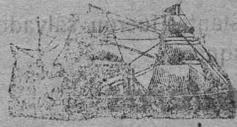
GAR Y LA MODA y su Biblioteca

## Para vender

Lo está en casa de la calle de Alayor, se

salda con el número 15.

Informarán en esta imprenta.



## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2 y de Montevideo el 3.

### Línea de New York-Cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

### Línea de Cuba-Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabánilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

### Línea de Filipinas

Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Cádiz, Canarias, Capé Town, Durban, Singapure y Manila.

### Línea de Fernando Poo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tanger, Casablanca, Mazagán, (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones mas favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado. — AGENTE EN MAHÓN: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 24.

# CINE CONSEY

Esta semana

Gran acontecimiento cinematografico

Estreno de la cuarta serie en 4 partes de la sensacional cinta en 5 series Marca Pathè Frères

## ROC CAMBOLE

El esplendor de Rocambole

Una Revista Pathè Frères

## Water Closet

## SISTEMA CONFORTO

— APROBADO POR EL SEÑOR ARQUITECTO MUNICIPAL DE ESTA CIUDAD —

Para detalles: PORTAL DE MAH, 16. - MAHÓN.